



**Asamblea General  
Consejo de Seguridad**

Distr.  
GENERAL

A/39/601  
S/16795  
23 octubre 1984  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLES

ASAMBLEA GENERAL  
Trigésimo noveno período de sesiones  
Tema 20 del programa  
LA SITUACION EN KAMPUCHEA

CONSEJO DE SEGURIDAD  
Trigésimo noveno año

Carta de fecha 23 de octubre de 1984 dirigida al Secretario General  
por el Representante Permanente de Kampuchea Democrática ante las  
Naciones Unidas

Tengo el honor de enviarle adjunto, para su información, el texto de una declaración de fecha 14 de octubre de 1984 del portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores del Gobierno de Coalición Tripartita de Kampuchea Democrática sobre el envío por Viet Nam de más tropas de refuerzo para intensificar su guerra de agresión en Kampuchea.

Agradecería mucho que Vuestra Excelencia hiciera distribuir esta carta y su anexo como documento oficial de la Asamblea General, en relación con el tema 20 del programa, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Prasith THIOUNN  
Embajador  
Representante Permanente de  
Kampuchea Democrática

ANEXO

DECLARACION DEL PORTAVOZ DEL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DEL  
GOBIERNO DE COALICION TRIPARTITA DE KAMPUCHEA DEMOCRATICA SOBRE EL  
ENVIO POR VIET NAM DE MAS TROPAS DE REFUERZO PARA INTENSIFICAR SU  
GUERRA DE AGRESION EN KAMPUCHEA

14 de octubre de 1984

\*  
\* \*

1. Durante la última estación de las lluvias, es decir, desde el mes de mayo, los agresores vietnamitas han enviado a Kampuchea nuevos refuerzos, unos 24.000 hombres. También han enviado material de guerra adicional a Kampuchea, como son: piezas de artillería pesada, carros de combate y muchas toneladas de munición. Esos refuerzos en hombres y materiales están siendo transportados todavía a través de los puertos de Kompong Som y Phnom Penh.
2. En un breve período de tiempo solamente, que va desde primeros de octubre hasta ahora, han traído unos 300 camiones de nuevos refuerzos vietnamitas de Viet Nam a la parte occidental de Kampuchea.
3. Los agresores vietnamitas han incrementado sus ataques aéreos. Han utilizado aviones Mig-21, Antonov-12 y Antonov-26 para ametrallar y bombardear de un modo salvaje aldeas en las provincias de Battambang, Siemreap, Kompong Thom y Preah Vihear. Especialmente, desde septiembre hasta ahora, los agresores vietnamitas han intensificado con mayor ferocidad sus incursiones aéreas en mayor escala. Las pruebas antes mencionadas atestiguan claramente el hecho de que:
  - a) Los agresores vietnamitas no han retirado en absoluto sus tropas de Kampuchea. En cuanto a su presunto "retiro de tropas de Kampuchea", no es en realidad más que el licenciamiento de soldados cansados, heridos, mutilados o enfermos, que fueron enviados a descansar a la parte oriental de Kampuchea, ni siquiera a Viet Nam.
  - b) Como se ha mencionado antes, los agresores vietnamitas han enviado a Kampuchea nuevos refuerzos y material de guerra en gran cantidad. Por consiguiente, las repetidas declaraciones de Nguyen Co Thach sobre la llamada "solución al problema kampucheano" y "retiro de tropas", etc. ... no son más que puras mentiras maquiavélicas destinadas a engañar a la opinión internacional y a perpetuar la ocupación vietnamita y de Kampuchea. En realidad, Viet Nam en lugar de ello está aumentando sus fuerzas materiales de guerra en mayor número para llevar a cabo su guerra genocida de agresión contra Kampuchea y su ocupación.

Como ya es del conocimiento de la comunidad internacional, Viet Nam rechaza categóricamente las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas en que se pide el retiro de todas sus fuerzas de agresión de Kampuchea.